S

الأمم المتحدة

مجلس الأمن

Distr.
GENERAL

S/20053
25 July 1988
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

تقرير الامين العام عن قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان

(للفترة من ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨
إلى ٢٥ تموز/يوليه ١٩٨٨)

مقدمة

١ - قرر مجلس الأمن ، في قراره ٦٠٩ (١٩٨٨) المؤرخ في ٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ ، تمديد ولاية قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان لفترة مؤقتة أخرى قدرها ستة أشهر أي حتى ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٨ . وكرر المجلس أيضا تأييده القوي لسلامة لبنان الاقليمية وسيادته واستقلاله ضمن حدوده المعترف بها دوليا ؛ وأعاد تأكيد الاختصاصات والمبادئ التوجيهية العامة للقوة كما هي مبينة في تقرير الأمين العام المؤرخ في ١٩ آذار/مارس ١٩٧٨ ومعتمدة بالقرار ٤٢٦ (١٩٧٨) ؛ ودعا جميع الأطراف المعنية إلى التعاون تعاونا تاما مع القوة لتنفيذ ولايتها تنفيذا تاما ؛ وكرر تأكيده أن على قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان أن تنفذ ولايتها تنفيذا كاملا كما هي مبينة في القرارين ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨) وسائر القرارات ذات الصلة . وطلب المجلس من الأمين العام أن يواصل المشاورات مع حكومة لبنان والأطراف الأخرى المعنية مباشرة بشأن تنفيذ القرار وأن يقدم إلى المجلس تقريرا عن ذلك .

٢ - وفي ١٤ آذار/مارس ١٩٨٨ ، قدمتُ إلى مجلس الأمن تقريرا خاصا بشأن ما حدث في ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٨ من اختطاف الليوتنانت كولونيل وليام ريتشارد هيغنز ، وهو ضابط من ضباط الولايات المتحدة الأمريكية يعمل رئيسا لفريق المراقبين العسكريين التابعين لهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة الذين عهد اليهم بمساعدة قوة الامم المتحدة المؤقتة في أداء مهامها (S/19617) . ويؤسفني أن أبلغ المجلس أن الليوتنانت كولونيل هيغنز لا يزال في الأسر على الرغم من الجهود المستمرة المبذولة لإطلاق سراحه .

٥٧٧١ش 88-18624

تنظيم القوة

٢ - كان تكوين قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان ، في تموز/يوليه ١٩٨٨ ، على النحو التالي :

الافراد العسكريون

ايرلندا	مقر قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان	٣٣	
	كتيبة مشاة	٦٤٦	
	قوة احتياطية متنقلة	١٧	
	قيادة معسكر المقر	٣٦	
	شرطة عسكرية	١٢	٧٤٤
ايطاليا	مقر قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان	٤	
	وحدة طائرات عمودية	٤٤	
	شرطة عسكرية	٤	٥٢
السويد	مقر قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان	١٧	
	كتيبة شؤون ادارية	٦٠٩	
	قوة احتياطية متنقلة	٥	
	شرطة عسكرية	٨	٦٣٩
غانا	مقر قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان	٤٥	
	كتيبة مشاة	٨١٦	
	قوة احتياطية متنقلة	٣٣	
	شرطة عسكرية	٧	٩٠١
فرنسا	مقر قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان	٢٤	
	كتيبة مركبة (سريّه صيانة ، وسريّه دفاع ، وسريّه حراسة مدرعة)	٤٦٨	
	شرطة عسكرية	١٠	٥٠٢

الأفراد العسكريون (تابع)

فنلندا	مقر قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان	٩	
	كتيبة مشاة	٥٠٨	
	قوة احتياطية متنقلة	١٧	
	شرطة عسكرية	٩	٥٤٣
فيجي	مقر قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان	١٧	
	كتيبة مشاة	٦٤٤	
	قوة احتياطية متنقلة	٣٢	
	شرطة عسكرية	٨	٧٠١
النرويج	مقر قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان	٣١	
	كتيبة مشاة	٦٦١	
	قوة احتياطية متنقلة	٣٢	
	سريّه صيانة	١٦٥	
	شرطة عسكرية	١٧	٩٠٦
نيبال	مقر قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان	٣١	
	كتيبة مشاة	٨٠٧	
	قوة احتياطية متنقلة	٣٢	
	شرطة عسكرية	٥	٨٥٦
	مجموع قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان		٥٨٤٤

وتبيّن الخريطة المرفقة كيفية وزع القوة في تموز/يوليه ١٩٨٨ . (ويجدر ملاحظة أن الخريطة لا تُظهر المناطق الواقعة تحت السيطرة الاسرائيلية شمال منطقة القوة) .

٤ - واعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، تخلّى الليوتنانت جنرال غوستاف هاغلوند عن قيادته للقوة وعاد إلى الخدمة الوطنية . وقد خلفه في قيادة القوة الميجور جنرال لارس - ايريك فالغرين من السويد .

٥ - وبالاضافة إلى الافراد المذكورين أعلاه ، ساعد قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان ٦٤ مراقبا عسكريا من هيئة الامم المتحدة لمراقبة الهدنة . ويشكّل هؤلاء المراقبون غير المسلحين فريق مراقبي لبنان ويخضعون في عملياتهم لقائد قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان . ويتولى هؤلاء المراقبون إدارة مراكز المراقبة الخمسة الواقعة على طول الجانب اللبناني من خط الهدنة الفاصل بين اسرائيل ولبنان ؛ وقد تم في شباط/فبراير إغلاق المركز الواقع في قلعة بوفور . كما قام المراقبون العسكريون بتشغيل ثلاثة أفرقة متنقلة في ذلك الجانب من منطقة العمليات الخاضع للسيطرة الاسرائيلية . وبعد اختطاف الليوتنانت كولونيل هيغنز ، جرى سحب خمسة أفرقة متنقلة كانت مكلفة بالعمل مع كتائب المشاة . وتولى القيام بوظائفها أفراد من الكتائب وفريقا اتصال ميداني أنشأهما مقر قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان .

٦ - وكانت وحدة الجيش اللبناني التي تخدم مع قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان مؤلفة من ١٢٨ فردا من جميع الرتب . وتمركز القسم الاكبر من الوحدة في صور ، في حين تمركزت عناصر قليلة في أرزون والياطن وقانا .

٧ - وقدمت الدعم الاداري لقوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان كتيبة الشؤون الادارية السويدية ، وعناصر من الكتيبة الفرنسية المختلطة ، وسريّة الصيانة النرويجية ، ووحدة الطائرات العمودية الايطالية ، وكذلك بعض الاقسام المدنية (وخاصة تلك المسؤولة عن الاتصالات وصيانة المركبات) .

٨ - وما زال الشاغل ذو الاولوية لدى القوة هو أمن أفرادها ومرافقها . وفي هذا الصدد ، وافقت على الخطط المقدمة من قائد القوة ، بما في ذلك إغلاق بعض المواقع وفتح أو تعزيز غيرها من المواقع . وواصل الاحتياطي المتنقل للقوة ، وهو سريّة آلية مختلطة تضم عناصر من سبع فرق ، أداء وظائفه بفعالية بوصفه وحدة متكاملة وجرى وزعه أثناء فترات التوتر واستخدامه في مهام خاصة .

٩ - وما فتئت القوة تواجه صعوبات في الحصول على الاراضي والمباني التي تحتاج اليها لان الايجارات ، التي تتحملها الحكومة اللبنانية ، لم تُدفع منذ عام ١٩٨٤ (انظر الفقرة ٨ من الوثيقة S/19445) . وأجرت القوة اتصالات بالسلطات اللبنانية بغية ضمان سداد هذه الايجارات .

١٠ - وخلال الفترة قيد الاستعراض ، لقي فردان من القوة ، جندي أيرلندي وآخر فرنسي ، حتفهم في حوادث . وأصيب خمسة عشر جنديا بجراح ؛ منهم جندي تعرّض لنيران معادية ، و ٥ جنود نتيجة لانفجار ألغام ، والباقون نتيجة لحوادث . ومنذ إنشاء القوة ، قُتل ١٥٣ من أفرادها ، ٦٠ منهم نتيجة إطلاق النار وانفجار الالغام أو القنابل ، و ٦٥ في حوادث ، و ٢٨ نتيجة لاسباب أخرى . وقد أصيب نحو ٢٢٠ فردا نتيجة إطلاق النار وانفجار الالغام أو القنابل .

الحالة في منطقة قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان

١١ - لم يطرأ تغيير جوهري على الحالة في منطقة قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان . فلا تزال اسرائيل تحتفظ في جنوب لبنان بمنطقة يرابط فيها أفراد قوات الدفاع الاسرائيلية وما يسمى "جيش لبنان الجنوبي" . ولم تعيَّن حدود هذه المنطقة بوضوح ، وإن كانت تحددها في واقع الامر المواقع المتقدمة لقوات الدفاع الاسرائيلية وجيش لبنان الجنوبي . وتضم المنطقة المتاخمة للحدود الدولية ، وأجزاء من قطاعات الكتائب النيبالية والايرلندية والفنلندية ، وقطاع الكتيبة النرويجية بأكمله ، ومناطق كبيرة شمالي منطقة عمليات قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان . وقد احتفظت قوات الدفاع الاسرائيلية وجيش لبنان الجنوبي داخل منطقة عمليات قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان بـ ٥٤ موقعا (انظر الخريطة المرفقة) . وقد شوهد أفراد قوات الدفاع الاسرائيلية في مواقع جيش لبنان الجنوبي في مناسبات عديدة ، وبصفة خاصة في الليل .

١٢ - وواصلت فرق المقاومة المسلحة القيام بعمليات متكررة ضد قوات الدفاع الاسرائيلية وجيش لبنان الجنوبي ، مستخدمة الاسلحة الصغيرة ، والقنابل اليدوية ذات الدفع الصاروخي ، والصواريخ والهاونات ، فضلا عن الالغام والقنابل التي تزرع على جوانب الطرق . وسجلت قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان ١٩ من هذه العمليات في كانون الثاني/يناير ، و ١٩ عملية في شباط/فبراير ، و ٢٦ عملية في آذار/مارس ، و ١٩ في نيسان/ابريل ، و ١٤ عملية في أيار/مايو ، و ١٧ عملية في حزيران/يونيه . وأفادت التقارير بوقوع عمليات أخرى كثيرة في تلك الاجزاء من المنطقة التي تسيطر عليها اسرائيل والتي لا يشملها وزع قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان . وظلت غالبية عمليات المقاومة في منطقة قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان محدودة النطاق واشتملت أساسا على استخدام الالغام أو القنابل وإطلاق النار على مواقع قوات الدفاع الاسرائيلية وجيش لبنان الجنوبي . بيد أنه في ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ ، شنّ نحو ١٥٠ رجلا هجوما منسقا على مواقع جيش لبنان الجنوبي في رشاف وبراشيت .

١٣ - وواصلت قوات الدفاع الاسرائيلية وجيش لبنان الجنوبي إطلاق النار مرارا من مواقعهما أو أثناء قيامهما بأعمال الدورية . وعند تعرضهما للهجوم ، كانا يردان عموما بالقصف بالمدفعية الثقيلة والدبابات والهاونات ، كما كانت تُستخدم الطائرات الاسرائيلية العمودية المزودة بالمدافع . وفي بعض الحالات ، كانت قوات الدفاع الاسرائيلية وجيش لبنان الجنوبي يردان على الهجمات باطلاق النار على القرى . وكان أخطر هذه الاحداث ذلك الذي وقع في ٧ أيار/مايو ، عندما أطلقت ٧٧ قذيفة على عدة قرى في قطاع الكتيبة الايرلندية ، والذي حدث في ١٢ تموز/يوليه ، عندما أطلقت ١٥٠ قذيفة على قرية براشيت في القطاع ذاته .

١٤ - وكما حدث في الماضي ، أطلق كل من قوات الدفاع الاسرائيلية وجيش لبنان الجنوبي النيران مرارا على مواقع قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان أو بالقرب منها ؛ وحدث هذا أحيانا أثناء تبادل إطلاق النيران مع العناصر المسلحة ، غير أنه كثيرا ما كان يحدث إطلاق النار دون سابق استفزاز . وخلال الفترة قيد الاستعراض ، احتجت قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان لدى السلطات العسكرية الاسرائيلية بشأن ما يربو على ٣٠٠ حالة إطلاق نار دون سابق استفزاز . كما نجم الاحتكاك بقوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان عن ازدياد أنشطة قوات الدفاع الاسرائيلية وجيش لبنان الجنوبي في قطاع الكتيبة النرويجية ، وهو الامر الذي لاحظته في تقريري السابق (الفقرة ١٦ من الوثيقة S/19445) .

١٥ - وقد واصلت قوات الدفاع الإسرائيلية/جيش جنوب لبنان حملتها لتجنيد الرجال من السكان المحليين في جيش جنوب لبنان . وفي قرية شبعا التي تقع في قطاع الكتيبة النرويجية ، طُرد المختار وعدد من الرجال في نهاية أيار/مايو لرفضهم التعاون مع تلك الحملة . وقد سمح لهم بالعودة إلى قريتهم في أوائل حزيران/يونيه ، بعد أن أثارت الامم المتحدة هذه المسألة مع السلطات الإسرائيلية .

١٦ - وقد واصلت قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان التعاون مع السلطات اللبنانية ، والوكالات والبرامج التابعة للامم المتحدة ، ولجنة الصليب الاحمر الدولية ، والمنظمات غير الحكومية في تقديم المساعدات الإنسانية إلى السكان المحليين . وبالإضافة إلى ذلك ، قدمت الحكومات المساهمة بقوات مساعدات مالية إلى المؤسسات الطبية ومؤسسات الرعاية الإجتماعية والمدارس في قطاعات الكتائب التابعة لها . وكما حدث في السابق ، عولج عدد كبير من المدنيين اللبنانيين في المراكز الطبية التابعة لقوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان ، كما عولج زهاء ٠٠٠ ٥ شخص في المستشفى التابع للقوة في الناقورة ، منهم نحو ٢٥٠ شخصا من المرضى المقيمين .

الجوانب المالية

١٧ - أذنت الجمعية العامة بقرارها ٢٢٣/٤٢ المؤرخ في ٢١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧ ، للامين العام بأن يرتبط بالتزامات بالنسبة لقوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان بمعدل لا يتجاوز رقمه الإجمالي ٠٠٠ ٧٦٥ ١١ دولار (صافيه ٠٠٠ ٦١٨ ١١ دولار) في الشهر لمدة الإثني عشر شهرا التي تبدأ في ١ شباط/فبراير ١٩٨٨ ، إذا ما قرر مجلس الامن أن يستمر وجود القوة بعد فترة الاشهر الستة التي أذن بها بموجب قراره ٥٩٩ (١٩٨٧) . وقام مجلس الامن ، بقراره ٦٠٩ (١٩٨٨) المؤرخ في ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ ، بتمديد ولاية القوة إلى ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٨ . وإذا ما قرر المجلس تمديد وجود القوة بعد فترة ولايتها الحالية ، ستكون التكاليف التي تتحملها الامم المتحدة للاحتفاظ بالقوة أثناء فترة تمديد قدرها ستة أشهر في إطار مبلغ الالتزام الذي أذنت به الجمعية العامة في قرارها ٢٢٣/٤٢ ، بافتراض استمرار حجم القوة ومسؤولياتها على الوضع الحالي . وفي حالة زيادة الحجم الحالي للقوة أو تمديد ولايتها بعد ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ، سيقوم الامين العام بإبلاغ اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية والجمعية العامة خلال الدورة الثالثة والاربعين بالاحتياجات الإضافية اللازمة للاحتفاظ بالقوة . وحتى بداية تموز/يوليه ١٩٨٨ ، ظل هناك ما مجموعه ٢٨٢,٩ مليون دولار من الاشتراكات المقررة للحساب الخاص بالقوة غير مسدد .

ملاحظات

١٨ - إني أشعر بالاسى والقلق إذ يتعين عليّ مرة أخرى أن أبلغ مجلس الامن أنه ليس بالمستطاع إحراز المزيد من التقدم نحو تحقيق الاهداف الواردة في قراره ٤٢٥ (١٩٧٨) ، وهي بالتحديد انسحاب القوات الإسرائيلية من الاراضي اللبنانية ، واستعادة السلم والامن الدوليين وإقامة السلطة الفعّالة من جديد لحكومة لبنان في المنطقة . لقد مضت أكثر من عشر سنوات منذ إنشاء قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان . ومع ذلك لا تزال اسرائيل تحتل أجزاء كبيرة من الاراضي اللبنانية الواقعة في منطقة قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان وإلى الشمال منها ، على حد سواء . وتحدث أعمال عدوانية يوميا في جنوبي لبنان . وتبين أنه ليس بالمستطاع إعادة سلطة الحكومة المركزية من جديد وعلى الرغم من أن هذه الاحوال قد أصبحت معتادة ، فإنه لا يمكن قبولها بسكينة نفس ، وما فتئ مجلس الامن يرفض ذلك .

١٩ - وتنظر السلطات اللبنانية وهي تشعر بالاحباط والخشية على نحو متزايد دوام الوجود العسكري الإسرائيلي الواضح في الاراضي اللبنانية . وترفض هذا الوجود من حيث المبدأ كما أنها مقتنعة ، فضلا عن ذلك ، بأن من شأن الانسحاب المبكر لتلك القوات ووزع قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان إلى الحدود المعترف بها دوليا أن يؤدي إلى تحسن كبير في احتمالات إيجاد حل للمشاكل الخطيرة جدا التي تواجه لبنان واستعادة سلطة الحكومة ، وهو هدف ذُكر على وجه التحديد في القرار ٤٢٥ (١٩٧٨) .

٢٠ - ومن جهة أخرى ، تواصل السلطات الإسرائيلية اتخاذ الموقف المتمثل في أن الوجود الإسرائيلي في لبنان هو ترتيب مؤقت ، وضروري لضمان أمن شمالي اسرائيل طالما بقيت حكومة لبنان عاجزة عن ممارسة سلطتها بفعالية ومنع استخدام أراضيها في القيام باعتداءات ضد اسرائيل . وهي لا تعتبر أن بمستطاع قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان ، بوصفها قوة لحفظ السلم ، تحمُّل هذه المسؤولية .

٢١ - إن اسرائيل كأي دولة ذات سيادة لها مصلحة شرعية في منع تعرض أراضيها لاعتداءات من أراضي دولة مجاورة . ولكن ، وحسبما صرحت مرارا وتكرارا ، لا أعتقد أن هذه المصلحة تخدم شرعيا بالاحتفاظ بقوات عسكرية اسرائيلية في لبنان ، ففي ذلك انتهاك لسيادة لبنان وسلامة أراضيه .

٢٢ - وتواصل قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان بذل أقصى جهودها لمنع الاعمال العدائية ، أو على الاقل تحديدها ، ووقاية السكان المدنيين . ومن دواعي الأسف أن اسرائيل ليست مستعدة للمزيد من الانسحاب على غرار ما تم التوصل إليه بنجاح في تلّة الحمبان في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٧ (انظر S/19445 ، الفقرة ٣٦) . وما زلت أشعر أيضا بقلق بالغ تجاه تكرار إطلاق النيران بتعمد من جانب "جيش لبنان الجنوبي" على مواقع قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان أو القريبة منها ، وبذلك تعرض المقيمين فيها إلى خطر الموت أو الإصابة الخطيرة . إن إطلاق النيران على هذا النحو ، الذي ليس له ما يبرره ، كان موضوع احتجاجات يومية تقريبا إلى السلطات العسكرية الاسرائيلية وبحث أيضا على الصعيد السياسي .

٢٣ - وأشعر بالانزعاج لانه ، على الرغم من الجهود المستمرة التي أبذلها ويبذلها كبار الاعضاء في الامانة العامة ، ليس بالمستطاع حتى الآن وضع نهاية لمحنة الليوتنانت كولونيل هيفنز وإعادته إلى أسرته . وأود أن أؤكد بأن الليوتنانت

كولونيل هيغنز كان يعمل وقت اختطافه في خدمة الامم المتحدة ، تحت سلطة مجلس الامن . وأناشد مرة أخرى أي دولة عضو لها نفوذ في هذا الامر أن تبذل غاية ما في وسعها للمساعدة في التوصل إلى إطلاق سراح هذا الضابط .

٢٤ - ولا يزال الوضع المالي للقوة غير مرض إلى أبعد حد ، كما يتضح من الفقرة ١٧ أعلاه . وإنني أحث مرة أخرى الدول الاعضاء على أن تدفع على الفور وبالكامل اشتراكاتها المقررة للحساب الخاص للقوة . وتتمثل آثار المبالغ المتأخرة والمحتجزة حاليا في قيام الامم المتحدة بردّ أقل من ثلثي المبالغ المستحقة للحكومات المساهمة بقوات .

٢٥ - وأود أن أبلغ مجلس الامن انه في ١١ تموز/يوليه ١٩٨٨ وجّه إليّ الرئيس اللبناني ، السيد أمين الجميل ، رسالة حث فيها على النظر من جديد في الحالة السياسية في جنوب لبنان وبذل الجهد الآن لوضع لبنان على طريق الانتعاش . وتقول الرسالة إن الاحتلال الاسرائيلي لاراض لبنانية هو في حد ذاته عمل استفزازي يستثير الدفاع الوطني المشروع وأعمال العنف ضده . كما أنها تشير إلى وجود توافق للآراء في لبنان بأنه لا يمكن أن يحقق الاستقرار والسلم والتقدم إلا السلطة الشرعية لدولة لبنان وانه ينبغي أن تنفّذ أحكام القرار ٤٢٥ (١٩٧٨) تنفيذا كاملا . ويمضي الرئيس الجميل في رسالته إلى طلب أن تبدأ الامم المتحدة زخما جديدا . ويشير إلى أن الوقت مناسب لان يجدد الامين العام ، بدعم من مجلس الامن وتأييد دبلوماسي من الدول الاعضاء ، الجهود الرامية إلى استطلاع الخطوات العملية التي يمكن اتخاذها لتنفيذ قرار مجلس الامن ٤٢٥ (١٩٧٨) .

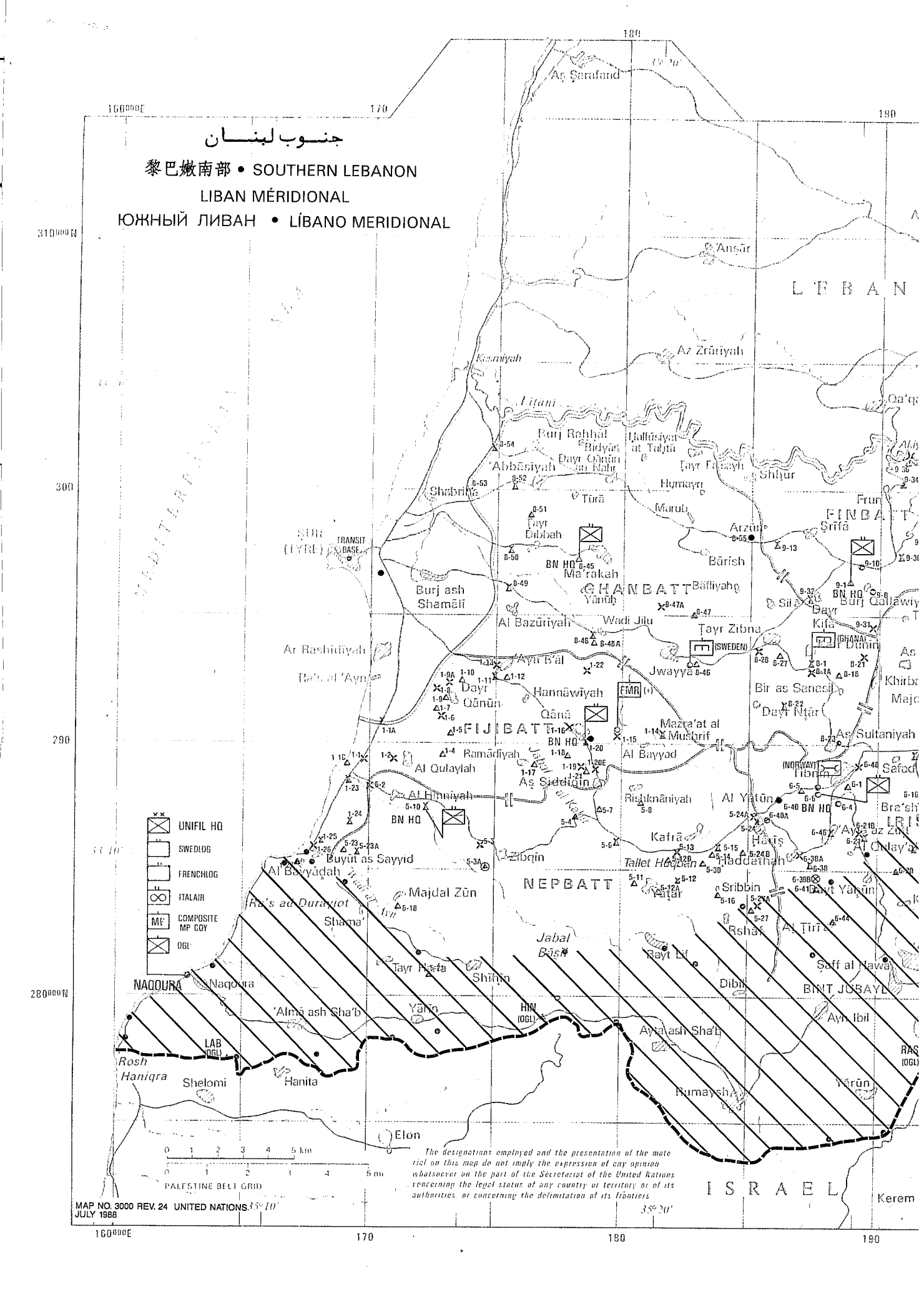
٢٦ - كما تلقيت رسالة مؤرخة في ١٣ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، من الممثل الدائم للبنان ، ينقل فيها طلب حكومته أن يمدد مجلس الامن ولاية قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان لفترة أخرى مدتها ستة أشهر "على أساس أحكام قرارات مجلس الامن ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨) و ٥٠١ (١٩٨٢) و ٥٠٨ (١٩٨٢) و ٥٠٩ (١٩٨٢) و ٥٢٠ (١٩٨٢) وقرارات مجلس الامن الاخرى ذات الصلة" . وقد عمّم نص الرسالة في الوثيقة A/43/461-S/20014 .

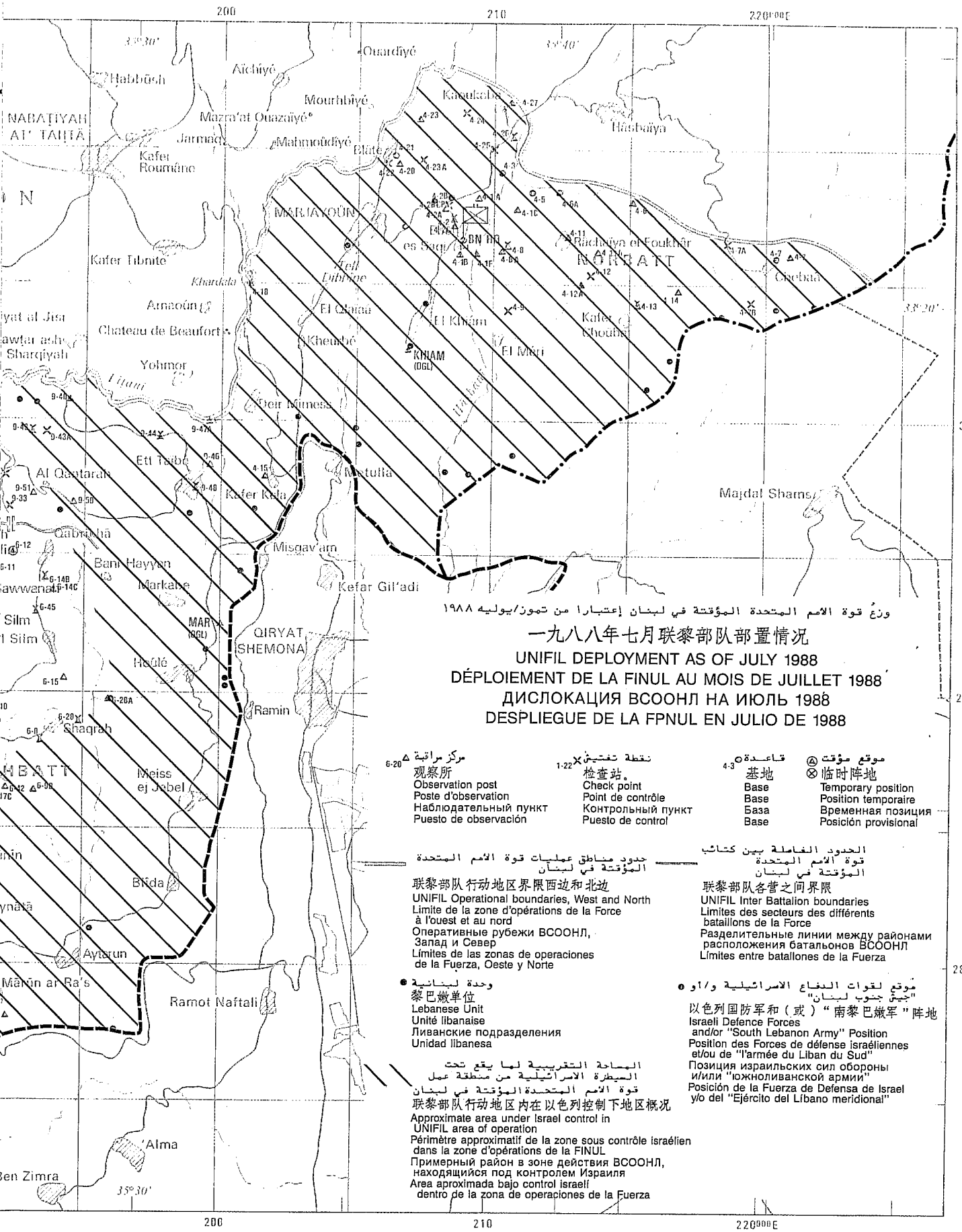
٢٧ - وعلى الرغم من أن وضع القوة لا يزال غير مرض للغاية ، فإنني أجد لزاما عليّ مرة أخرى أن أوصي بأن يوافق المجلس على طلب الحكومة اللبنانية وأن يجدد ولاية القوة لمدة ستة أشهر أخرى . فلا تزال القوة تؤدي دورا هاما في السيطرة على مستوى العنف في وضع متفجر للغاية يمكن ، لولاها ، أن يتصاعد سريعا إلى صراع أوسع نطاقا .

كما انها تقدم الدعم الانساني إلى سكان المنطقة ، وهو دور سيتعزز من خلال تعاون القوة مع ممثلي الخاص للإنشاء والتعمير في لبنان المعيَّن حديثا . على انني ، إذ أقدم هذه التوصية ، لابد أن أحث مرة أخرى على بذل الجهود اللازمة لتحقيق الانسحاب الاسرائيلي الذي دعا إليه المجلس في قراره ٤٢٥ (١٩٧٨) ، حتى تستطيع القوة أن تضطلع بالمهام المنوطة بها أصلا .

٢٨ - وفي الختام ، أود أن أشيد بالميجور جنرال لارس - ايريك فالغرين ، قائد القوة الجديد ، وبجميع الرجال والنساء العاملين تحت قيادته ، عسكريين ومدنيين على حد سواء ، للطريقة التي أدوا بها مهمتهم الصعبة . ولقد كان انضباطهم وسلوكهم على درجة عالية من الروعة ، وكان ذلك مشرِّفا لهم ولبلدانهم وللامم المتحدة . كما أود أن أشيد بوجه خاص بالليوتنانت جنرال غوستاف هاغلوند لمساهمته الرائعة في قيادة القوة بنجاح عظيم طوال فترة في غاية الصعوبة .

- - - - -


جنـــوب لبنـــان
黎巴嫩南部 • SOUTHERN LEBANON
LIBAN MÉRIDIONAL
ЮЖНЫЙ ЛИВАН • LÍBANO MERIDIONAL
UNIFIL HQ
SWEDLOG
FRENCHLOG
ITALAIR
MF COMPOSITE MP COY
OGL
NAQOURA
BN HQ
FMR (+)
FIJIBATT
GHANBATT
NEPBATT
(SWEDEN)
(GHANA)
(NORWAY)
TRANSIT BASE
LAB (OGL)
HIN (OGL)
RAS (OGL)
Naqoura
Rosh Haniqra
Shelomi
Hanita
Elon
Yārūn
Rumaysh
Ayta ash Sha'b
'Almā ash Sha'b
Yārīn
Shīḥīn
Tayr Ḥarfā
Rā's ad Duraijot
Shama'
Majdal Zūn
Buyūt as Sayyid
Al Bayyādah
Ziqqīn
Kafrā
Ḥaddathah
Sribbin
Rshāf
Dibl
Bayt Lif
Jabal Bāsit
Tallet Ḥaqlan
Aytā ash Sha'b
Ayn Ibil
BINT JUBAYL
Şaff al Nawā
Al Ṭirā
Ḥāris
Al Yātūn
Rishknāniyah
Mazra'at al Mushrif
Al Bayyad
Aş Siddīqīn
Ramādiyah
Al Qulaylah
Al Ḥmaiyah
Dayr Qānūn
Hannāwīyah
Qānā
Ayn b'al
Ar Rashīdīyah
Ra's al 'Ayn
Al Bazūrīyah
Wadi Jilu
Jwayya
Ṭayr Zibna
Bir as Sanasil
Dayr Ntar
As Sultaniyah
Khirbat Majdal
Safad
Burj ash Shamālī
Ma'rakah
Ṭayr Dibbah
Bārish
Arzūn
Ṣrifā
Burj Qallawiy
Kifā
Ṭibnīn
Bra'shīt
Ay'az Zūt
Qlay'a
Sribbin
Yatar
Ḥaddathah
Shabrihā
Ṭūrā
Marūb
Ḥumayn
Shiḥūr
Burj Rahhāl
Bidyās
Dayr Qānūn an Nahr
'Abbāsiyah
Tallūsiyat at Taḥtā
Ṭayr Falsayh
Az Zrārīyah
Kasmiyah
Litani
Aş Şarafand
Anṣār
LEBANON
ISRAEL
PALESTINE BELT GRID
0 1 2 3 4 5 km
0 1 2 3 4 5 mi
The designations employed and the presentation of the material on this map do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country or territory or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers.
MAP NO. 3000 REV. 24 UNITED NATIONS JULY 1988
160000E
170
180
190
310000N
300
290
280000N
35°10'
35°20'



وزعُ قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان إعتبارا من تموز/يوليه ١٩٨٨

一九八八年七月联黎部队部置情况

UNIFIL DEPLOIEMENT AS OF JULY 1988

DÉPLOIEMENT DE LA FINUL AU MOIS DE JUILLET 1988

ДИСЛОКАЦИЯ ВСООНЛ НА ИЮЛЬ 1988

DESPLIEGUE DE LA FPNUL EN JULIO DE 1988

مركز مراقبة 6-20	نقطة تفتيش 1-22	قاعدة 4-3	موقع مؤقت
观察所	检查站	基地	临时阵地
Observation post	Check point	Base	Temporary position
Poste d'observation	Point de contrôle	Base	Position temporaire
Наблюдательный пункт	Контрольный пункт	База	Временная позиция
Puesto de observación	Puesto de control	Base	Posición provisional

جدود مناطق عمليات قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان
联黎部队行动地区界限西边和北边
UNIFIL Operational boundaries, West and North
Limite de la zone d'opérations de la Force à l'ouest et au nord
Оперативные рубежи ВСООНЛ, Запад и Север
Límites de las zonas de operaciones de la Fuerza, Oeste y Norte

الحدود الفاصلة بين كتائب قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان
联黎部队各营之间界限
UNIFIL Inter Battalion boundaries
Limites des secteurs des différents bataillons de la Force
Разделительные линии между районами расположения батальонов ВСООНЛ
Límites entre batallones de la Fuerza

وحدة لبنانية
黎巴嫩单位
Lebanese Unit
Unité libanaise
Ливанские подразделения
Unidad libanesa

موقع لقوات الدفاع الاسرائيلية و/أو "جيش جنوب لبنان"
以色列国防军和（或）"南黎巴嫩军"阵地
Israeli Defence Forces and/or "South Lebanon Army" Position
Position des Forces de défense israéliennes et/ou de "l'armée du Liban du Sud"
Позиция израильских сил обороны и/или "южноливанской армии"
Posición de la Fuerza de Defensa de Israel y/o del "Ejército del Líbano meridional"

المساحة التقريبية لما يقع تحت السيطرة الاسرائيلية من منطقة عمل قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان
联黎部队行动地区内在以色列控制下地区概况
Approximate area under Israel control in UNIFIL area of operation
Périmètre approximatif de la zone sous contrôle israélien dans la zone d'opérations de la FINUL
Примерный район в зоне действия ВСООНЛ, находящийся под контролем Израиля
Area aproximada bajo control israelí dentro de la zona de operaciones de la Fuerza